



Curriculum Vitae Europass

Informații personale

Nume / Prenume **SFETEA Roxana Corina**

Domeniu ocupațional **Educație**

Experiența profesională

Perioada **octombrie 2013 - prezent**

Funcția sau postul ocupat **Profesor universitar** titular la Disciplina de Limbi Moderne, Departamentul Preclinic 3 – Științe Complementare, Facultatea de Medicină, prin concurs.

Activități și responsabilități principale

- Activitate de predare în cadrul cursurilor practice și de evaluare a limbii engleze medicale și a limbii române pentru studenții din anii I și II de la Facultatea de Medicină, Facultatea de Stomatologie și Facultatea de Farmacie;
- Susținerea unor cursuri de limba engleză medicală pentru anii I și II pentru Masteratul din cadrul Programului de Studii Universitare ciclul II – *Cercetări și intervenții operaționale în managementul serviciilor medico-sociale și al sănătății publice*;
- Susținerea unui curs opțional de limba engleză pentru anul IV la Facultatea de Medicină: *“Writing and Presenting Medical Papers”* (2003 - prezent).
- Susținerea unui curs opțional de limba română pentru anul III, Modulul cu predare în limba engleză, Facultatea de Medicină: *Introducere în terminologia medicală clinică în limba română* (2018 – prezent).
- Susținerea unui curs opțional de limba română pentru anul II, Modulul cu predare în limba engleză, Facultatea de Stomatologie: *Introduction to Dental Terminology in Romanian – Beginner level* (2023-).
- Elaborarea de subiecte pentru probele scrise și orale de limbă engleză, română și franceză medicală pentru toate tipurile de examene susținute de Disciplina Limbi Moderne pentru studenți, medici și cadre didactice, precum și coordonarea echipei de examinatori din cadrul Disciplinei de Limbi Moderne;
- Participarea la examenele de admitere la studii a candidaților - cetățeni străini în Comisia UMF “Carol Davila” proba de limba română și proba de limba engleză - Modulul cu predare în limba engleză;
- Participarea la examenele de competență lingvistică - limba engleză și franceză medicală pentru înscrierea la doctorat la UMF “Carol Davila” și pentru înscrierea la concursurile de promovări posturi didactice universitare din cadrul UMF “Carol Davila”;
- Participarea la Comisiile de examinare pentru ocuparea posturilor de asistent universitar, lector universitar, conferențiar universitar și profesor universitar (limba engleză și limba română) la UMF “Carol Davila” și la alte universități;

Numele și adresa angajatorului **Universitatea de Medicină și Farmacie “Carol Davila”, București, Str. Dionisie Lupu nr. 37, sector 1, București**

Tipul activității sau sectorul de activitate **Învățământ superior medical**

Perioada **octombrie 2005 – octombrie 2013**

Funcția sau postul ocupat **Conferențiar universitar** titular de limba engleză la Catedra de Limbi Moderne, respectiv Disciplina de Limbi Moderne, Departamentul Preclinic 3 – Științe Complementare, Facultatea de Medicină, prin concurs.

Activități și responsabilități principale	<p>- Activitate de predare în cadrul cursurilor practice și de evaluare a limbii engleze medicale și a limbii române pentru studenții din anii I și II de la Facultatea de Medicină, Facultatea de Stomatologie, Facultatea de Farmacie, precum și Facultatea de Moașe și Asistență Medicală (2007-2012).</p> <p>- Elaborarea de subiecte pentru probele scrise și orale de limbă engleză, română și franceză medicală pentru toate tipurile de examene susținute de Disciplina Limbi Moderne și coordonarea echipei de examinatori din cadrul Disciplinei de Limbi Moderne;</p> <p>- Susținerea unui curs opțional de limba engleză pentru anul IV la Facultatea de Medicină: <i>“Writing and Presenting Medical Papers”</i> (2003-2013).</p> <p>- Organizarea și susținerea unor cursuri pentru Facultatea de Moașe și Asistență Medicală: cursuri de limba engleză pentru anul I pentru specializările moașe, asistență medicală, balneofiziokinetoterapie (2007-2012), cursuri opționale de limba engleză medicală pentru anul II, specializările moașe și asistență medicală (2009-2012), curs de limba engleză pentru anul I pentru specializarea tehnică dentară (2011-2012).</p> <p>- Organizarea și susținerea unor cursuri de limba engleză medicală pentru anii I și II pentru Masteratul din cadrul Programului de Studii Universitare ciclul II – <i>Cercetări și intervenții operaționale în managementul serviciilor medico-sociale și al sănătății publice</i> (2010-2013).</p> <p>- Participarea la examenele de admitere la studii a candidaților - cetățeni străini în Comisia UMF “Carol Davila” proba de limba română (președintă a comisiei 2005- 2113) și proba de limba engleză - Modulul cu predare în limba engleză (președintă a comisiei 2005-2012);</p> <p>- Participarea la examenele de limba engleză și franceză pentru admiterea la <i>Masteratul în Managementul Sănătății Publice și al Serviciilor de Sănătate</i> organizat de UMF “Carol Davila” (președintă a comisiei 2005-2010).</p> <p>- Participarea la examenele de competență lingvistică - limba engleză și franceză medicală pentru înscrierea la doctorat la UMF “Carol Davila” (președintă a comisiei 2005-prezent) și pentru înscrierea la concursurile de promovări posturi didactice universitare din cadrul Universității de Medicină și Farmacie “Carol Davila” (președintă a comisiei 2005-2013).</p> <p>- Participarea la Comisiile de examinare pentru ocuparea posturilor de preparator universitar, asistent universitar, lector universitar, conferențiar universitar (limba engleză și limba română) la Catedra de Limbi Moderne, Universitatea de Medicină și Farmacie “Carol Davila” și la alte universități (membră sau președintă a comisiei 2005-2013).</p> <p>- Participarea la examenele de limba engleză și franceză pentru înscrierea la Concursul de burse de studiu din cadrul Programului de mobilități Erasmus-Socrates (președintă a comisiei 2005- 2013).</p> <p>- Participarea la examenele de licență organizate în cadrul Facultății de Medicină (șef de sală 2005-2011).</p> <p>- Participarea la examenul de rezidențiat organizat în cadrul Facultății de Medicină (șef de sală 2012).</p>
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Medicină și Farmacie “Carol Davila”, București, Str. Dionisie Lupu nr. 37, sector 1, București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior medical
Perioada	ieulie 2002 - prezent
Funcția sau postul ocupat	Șef al Catedrei de Limbi Moderne , respectiv al Disciplinei de Limbi Moderne, Departamentul Preclinic 3 – Științe Complementare, Facultatea de Medicină
Activități și responsabilități principale	- Organizarea și coordonarea activității didactice, științifice și de cercetare a Catedrei de Limbi Moderne, respectiv a Disciplinei de Limbi Moderne, Departamentul Preclinic 3 – Științe Complementare din cadrul UMF „Carol Davila” București.

Numele și adresa angajatorului	<ul style="list-style-type: none"> - Membru ales în Consiliul Departamentului 3 Preclinic – Științe Complementare al Facultății de Medicină din anul 2012. - Membru ales în Consiliul Profesorat al Facultății de Medicină din anul 2004. - Membru ales în Senatul Universitar al UMF „Carol Davila” din anul 2020 Universitatea de Medicină și Farmacie “Carol Davila”, București, Str. Dionisie Lupu nr. 37, sector 1, București
Perioada Funcția sau postul ocupat	octombrie 2000 – octombrie 2005 Lector universitar titular de limba engleză la Catedra de Limbi Moderne, Facultatea de Medicină, prin concurs.
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> - Activitate de predare în cadrul cursurilor practice și de evaluare a limbii engleze medicale și a limbii române pentru studenții din anii I și II de la Facultatea de Medicină, Facultatea de Stomatologie, Facultatea de Farmacie. - Elaborarea de subiecte pentru probele scrise și orale de limbă engleză, română și franceză medicală pentru toate tipurile de examene susținute de Disciplina Limbi Moderne și coordonarea echipei de examinatori din cadrul Disciplinei de Limbi Moderne; - Organizarea și susținerea a două cursuri facultative de un an de limba engleză la Facultatea de Medicină: “<i>Medical Writing: Grammar Structure and Vocabulary Building</i>” curs pentru anul IV (2000-2003) și “<i>Developing Listening and Speaking Skills</i>”, curs pentru anul V (2000-2003). - Organizarea și susținerea unui curs opțional de limba engleză pentru anul IV la Facultatea de Medicină: “<i>Writing and Presenting Medical Papers</i>” (2003 - prezent) - Participarea la examenele de admitere la studii a candidaților - cetățeni străini în Comisia UMF “Carol Davila” proba de limba română (membră 2000-2001, președintă a comisiei 2002-prezent) și proba de limba engleză - Modulul cu predare în limba engleză (membră 2001, președintă a comisiei 2002 - prezent); - Participarea la examenele de limba engleză și franceză pentru admiterea la <i>Masteratul în Managementul Sănătății Publice și al Serviciilor de Sănătate</i> organizat de UMF “Carol Davila” (membră în comisii 2000-2001, președintă a comisiei 2002-2005). - Participarea la examenele de competență lingvistică - limba engleză și franceză medicală pentru înscrierea la doctorat la UMF “Carol Davila” (membră în comisii 2000-2001, președintă a comisiei 2002-2005) și pentru înscrierea la concursurile de promovări posturi didactice universitare din cadrul UMF “Carol Davila” (membră în comisii 2000-2001, președintă a comisiei 2002-2005). - Participarea la Comisiile de examinare pentru ocuparea posturilor de preparator universitar, asistent universitar și lector universitar (limba engleză și limba română) la Catedra de Limbi Moderne, UMF “Carol Davila” și la alte universități (membră în comisii sau președintă a comisiei 2002-2005). - Participarea la examenele de limba engleză și franceză pentru înscrierea la Concursul de burse de studiu din cadrul Programului de mobilități Erasmus-Socrates (membră în Comisie 2000-2001; președintă a comisiei 2002- 2005). - Participarea la examenele de admitere la Facultatea de Medicină (2001-2002) și la examenele de licență organizate în cadrul Facultății de Medicină (șef de sală 2003-2005). - Responsabilă de activitatea științifică și de cercetare a Catedrei de Limbi Moderne și de organizarea de manifestări științifice (organizator principal al Celei de-a Doua Conferințe Naționale de Engleză Medicală din partea Catedrei de Limbi Moderne a Universității de Medicină și Farmacie “Carol Davila”, 22-23 februarie 2001).
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Medicină și Farmacie “Carol Davila”, București, Str. Dionisie Lupu nr. 37, sector 1, București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ superior medical
Perioada	februarie 1992 – septembrie 2000

Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar titular de limba engleză la Catedra de Limbi Moderne, Facultatea de Medicină, prin concurs promovat cu nota 10
Activități și responsabilități principale	<ul style="list-style-type: none"> - Activitate de predare în cadrul cursurilor practice și de evaluare a limbii engleze medicale și a limbii române pentru studenții din anii I și II de la Facultatea de Medicină. - Participarea la examenele de admitere la studii a candidaților - cetățenilor străini, proba de limba română în Comisia Națională a Ministerului Educației (membră 1998) și în Comisia UMF "Carol Davila" (membră 1999-2000). - Participarea la examenele de limba engleză și franceză pentru admiterea la <i>Masteratul în Managementul Sănătății Publice și al Serviciilor de Sănătate</i> organizat de UMF "Carol Davila" (membră în comisie 1998-2000). - Participarea la examenele de competență lingvistică - limba engleză medicală pentru înscrierea la doctorat la UMF "Carol Davila" (membră în comisie 1997-2001) și pentru înscrierea la concursurile de promovări posturi didactice universitare din cadrul UMF "Carol Davila" (membră în comisie 1997-2001). - Participarea la Comisiile de examinare pentru ocuparea posturilor de preparator universitar și de asistent universitar (limba engleză, limba franceză și limba română) la Catedra de Limbi Moderne (membră în comisie 1998-2000). - Participarea la examenele de limba engleză și franceză pentru înscrierea la Concursul Tempus JEP 7094 pentru studenții din anii preclinici/clinici (membră în comisie 1995-1999). - Participarea la examenele de admitere la Facultatea de Medicină (1998-2000) și la examenele de licență organizate în cadrul Facultății de Medicină (1997-1999). - Responsabilă de organizarea și susținerea examenelor pentru studenții din anii I și II de la Facultatea de Medicină. - Responsabilă de activitatea științifică și de cercetare a Catedrei de Limbi Moderne și de organizarea de manifestări științifice (organizator principal al Primei Conferințe Naționale de Engleză Medicală cu participare internațională "<i>The Importance of Medical English for Medical Professionals</i>" din partea Catedrei de Limbi Moderne a Universității de Medicină și Farmacie "Carol Davila" în cooperare cu Consiliul Britanic, 12-13 martie 1998).
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Medicină și Farmacie "Carol Davila", București, Str. Dionisie Lupu nr. 37, sector 1, București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Invățământ superior medical
Perioada	februarie 1991 - octombrie 1991
Funcția sau postul ocupat	Referent de specialitate
Activități și responsabilități principale	Relații cu publicul, activitate de interpret și traducător
Numele și adresa angajatorului	Romanian Business Systems (Reprezentanța oficială a Corporației IBM în România)
Tipul activității sau sectorul de activitate	
Perioada	octombrie 1990 – februarie 1991
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar suplinitor de limba engleza la Catedra de Limbi Străine
Activități și responsabilități principale	Susținerea de seminarii de engleză tehnică pentru anii I și II
Numele și adresa angajatorului	Institutul Politehnic București, Splaiul Independenței nr. 313, sector 6, București
Tipul activității sau sectorul de activitate	Invățământ superior tehnic
Perioada	februarie – octombrie 1990
Funcția sau postul ocupat	Profesor de limba engleză
Activități și responsabilități principale	Predarea limbii engleze la clasele de IX-XII.
Numele și adresa angajatorului	Liceul "C.A. Rosetti", Str. Giuseppe Garibaldi nr. 11, sector 1, București

Tipul activității sau sectorul de activitate	Invățământ preuniversitar
Perioada	septembrie 1987 – februarie 1990
Funcția sau postul ocupat	Profesor de limba engleză, prin repartitie guvernamentală
Activități și responsabilități principale	Predarea limbii engleze la clasele de IX-XII.
Numele și adresa angajatorului	Liceul Industrial Mizil, Str. Nicolae Bălcescu nr. 131, Județul Prahova
Tipul activității sau sectorul de activitate	Invățământ preuniversitar
Educație și formare	
Perioada	1978 – 1982
Calificarea/diploma obținută	Diplomă de Bacalaureat
Disciplinele principale studiate/competențele profesionale dobândite	Profilul filologie istorie; media generală la examenul de Bacalaureat 9,67
Numele și tipul instituției de învățământ /furnizorului de formare	Liceul de Filologie-Istorie Nr. 1, Bd. Ferdinand I nr. 91, sector 2, București
Perioada	1983 - 1987
Calificarea/diploma obținută	Diplomă de Merit
Disciplinele principale studiate/competențele profesionale dobândite	Specializarea engleză-franceză, media generală a anilor de studiu 10,00; media examenului de diplomă 10,00.
Numele și tipul instituției de învățământ /furnizorului de formare	Facultatea de Filologie, Universitatea din București, Bd. Mihail Kogălniceanu nr. 36-46, Sector 5, București
Perioada	1996 - 2003
Calificarea/diploma obținută	Diplomă de doctor în filologie cu distincția Magna cum Laude
Disciplinele principale studiate/competențele profesionale dobândite	Domeniul Filologie - Lingvistică anglistică și română Titlul tezei de doctorat: <i>Interjecții, onomatopee și symbolism fonetic în engleză și română – Studiu contrastiv</i> . Conducător de doctorat Prof. univ. dr. Lucia Wald.
Numele și tipul instituției de învățământ /furnizorului de formare	Universitatea din București, Bd. Mihail Kogălniceanu nr. 36-46, Sector 5, București
Alte cursuri și specializări în țară	12-16 noiembrie 1990 - <i>Continuing Education Program – The Universality of Social Work: Implications in Health Care, Human Services and Policy Making</i> , curs organizat la Constanța de Spitalul de Copii din Arkansas, Little Rock, Arkansas, SUA. 21-25 septembrie 1992 – <i>ESP Training Course – English Teaching Methodology</i> , curs organizat la București de Consiliul Britanic. 20-24 iunie 1994 – <i>Teaching Medical English</i> , curs organizat la Cluj de Consiliul Britanic octombrie 1995 - septembrie 1996 - <i>Assessment in Language Learning – “English Language Testing”</i> , curs organizat de Consiliul Britanic în colaborare cu Universitatea din Manchester, în cadrul “Distance Training Programme in TESOL”. 22-27 aprilie 1996 – Seminarul „ <i>Supravegherea și controlul aprovizionării cu apă de băut – Implementarea recomandărilor OMS 1993</i> ” din cadrul Programului integrat privind mediul și sănătatea în România. 28-30 mai 2003 – <i>Orientation and Planning Meeting „Making Pregnancy Safer”</i> , curs organizat de Ministerul Sănătății și Familiei, IOMC, Spitalul Clinic Polizu și OMS – Biroul Regional pentru Europa 17-19 iunie 2003 – <i>Child Rights Capacity Building</i> , curs organizat de Organizația Mondială a Sănătății – Biroul Regional pentru Europa și de UNICEF la București 4 – 5 martie 2007 – <i>Îmbunătățirea Calității Procesului de Învățământ</i> , curs organizat de Facultatea de Inginerie în Limbi Străine, Universitatea Politehnică din București 25 septembrie – 8 octombrie 2011 – “ <i>Instruire în noile tehnologii medicale și perfecționare pentru medicii și asistenții medicali din ambulatorii de specialitate și spitale în brain aging</i> ”, atelier de formare continuă organizat de Fundația Ana Aslan International la Craiova.

23 februarie 2012 – Curs de aplicații software 3D și de realitate virtuală, “Virtual 3D Learning World Tour”, organizat de Eon Reality, București
 15-16 iunie 2012 – *Modern Trends in communication, education and interdisciplinary challenges in translation and interpretation*, curs organizat de Universitatea Tehnică de Construcții din București
 15 noiembrie – 29 noiembrie 2012 – “Instruire în noile tehnologii medicale și perfecționare pentru medicii și asistenții medicali din ambulatorii de specialitate și spitale în brain aging”, atelier de formare continuă organizat de Fundația Ana Aslan International la Brașov
 3 iunie 2013 – „Managementul stresului: concepte și abordări actuale în diagnosticul, evaluarea și terapia stresului. Rolul moleculelor multimodale în tratamentul tulburărilor cognitive vasculare și degenerative” atelier de lucru organizat de Fundația Ana Aslan International la Iași

în străinătate aprilie - mai 2000 - Programul Socrates-Erasmus II: *Communication Skills in Medical English*, bursă de mobilitate, Institut Libre “Marie Haps” (Haute Ecole Leonard de Vinci), Bruxelles, Belgia
 aprilie 2001 - Programul Socrates-Erasmus II: *Communication Skills in Medical English*, bursă de mobilitate, Institut Libre “Marie Haps” (Haute Ecole Leonard de Vinci), Bruxelles, Belgia

Alte diplome și certificate 1984 - Certificat de traducător (engleză – română) obținut în urma examenului susținut la Consiliul Culturii și Educației Socialiste, Centrul Special de Perfecționare a Cadrelor.
 1990 - Certificat de definitivare în învățământ nr. 11683/11.1990 eliberat de Universitatea din București în urma promovării probelor de examen în sesiunea 10-14 septembrie 1990 la specialitatea limba și literatura engleză cu media 9,33.
 1997 - Autorizație de interpret și traducător pentru limba engleză și franceză eliberată de Ministerul Justiției.
 2000 - Certificat *Brainbench Spelling (U.S.)*, eliberat de Brainbench.
 2004 - Certificat de traducător nr. 201/2.12.2004 (engleză - română, franceză-română, domeniul științe juridice) obținut în urma examenului susținut și promovat cu nota 9,30, respectiv 9,37 la Ministerul Culturii și Cultelor.

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă **Română**

Limbi străine cunoscute

Autoevaluare
 Nivel european (*)

		Înțelegere		Vorbire				Scriere		
		Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		
Engleză	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat
	Franceză	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2
Spaniolă	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	B1	Nivel de bază	B2	Nivel de bază	B2	Nivel de bază

(*) [Cadrului european comun de referință pentru limbi](#)

Competențe și aptitudini organizatorice ● organizarea și coordonarea activității didactice, științifice și de cercetare a Disciplinei de Limbi Moderne din cadrul UMF „Carol Davila” București, respectiv

- elaborarea și dezvoltarea curriculumelor (fișele de disciplină) pentru cursurile practice de engleză și română medicală pentru anii I și II, precum și pentru cursurile de engleză, pentru cele 12 discipline predate în cadrul Disciplinei de Limbi Moderne: engleză pentru specializarea medicină, română pentru specializarea medicină (predare în limba română), română pentru specializarea medicină generală (predare în limba engleză), română pentru specializarea stomatologie (predare în limba engleză), română pentru specializarea farmacie (predare în limba franceză), engleză pentru specializarea farmacie, română pentru specializarea farmacie, engleză pentru specializarea stomatologie, română pentru specializarea stomatologie, curs de terminologie medicală în engleză (anul IV), curs de engleză medicală pentru masterat (anii I și II), curs de română medicală (anul III), curs de terminologie dentară (anul II);
 - elaborarea subiectelor pentru lucrările scrise și examenele orale pentru evaluarea

cunoștințelor de engleză și română medicală pentru studenții anilor I și II, respectiv IV;

- elaborarea bibliografiei și a subiectelor pentru examenele de limba engleză și română pentru admiterea la studii a cetățenilor străini (în anul I) și pentru trecerea din anul II în anul III (Modulul cu predare în limba engleză);
- elaborarea bibliografiei și a subiectelor pentru examenele de competență lingvistică (limba engleză și limba franceză) - proba scrisă și proba orală – pentru înscrierea la doctorat și la concursurile de promovare a cadrelor didactice;
- organizarea și susținerea cursurilor practice și cursurilor de engleză și română medicală pentru anii I și II, respectiv anii II și IV, specializările medicină, stomatologie și farmacie, precum și a examenelor aferente;
- organizarea și susținerea examenelor de limba engleză și română pentru admiterea la studii a candidaților - cetățenilor străini;
- organizarea și susținerea examenelor de limba engleză pentru studenții – cetățeni străini pentru eliberarea certificatului de competență lingvistică necesar pentru susținerea examenului de licență;
- organizarea și susținerea examenelor de competență lingvistică (limba engleză și limba franceză) - probă scrisă și probă orală – pentru înscrierea la doctorat și la concursurile de promovare a cadrelor didactice;
- organizarea și susținerea examenelor de limba engleză și limba franceză pentru înscrierea la concursul pentru burse de studiu din cadrul Programului de mobilitati Erasmus – Socrates II;

● Organizarea de manifestări științifice: United Nations special observances: (World Environment Day, World Health Day, UN Day (1992-1997), conferințe (Prima și a Doua Conferință Națională de engleză medicală cu participare internațională, 1998 și 2001) și congrese (Sanabună, 2012).

Competențe și abilități didactice	<p><u>Sustinere de cursuri de engleză juridică și medicală - în țară</u></p> <p>1997-1998 - Curs de specializare de engleză juridică: “<i>English for International Relations</i>”, în cadrul Cursului postuniversitar de drept și relații internaționale, Facultatea de Drept, Universitatea din București.</p> <p>2000-2003 - Curs facultativ de un an de limba engleză pentru anul IV: “<i>Medical Writing: Grammar Structure and Vocabulary Building</i>”, Facultatea de Medicină, UMF “Carol Davila”.</p> <p>2000-2003 - Curs facultativ de un an de limba engleză pentru anul V: “<i>Developing Listening and Speaking Skills</i>”, Facultatea de Medicină, UMF “Carol Davila”.</p> <p>2003 - prezent - Curs opțional de limba engleză medicală pentru anul IV: “<i>Writing and Presenting Medical Papers</i>”, Facultatea de Medicină, UMF “Carol Davila”.</p> <p>2007 - 2012 - Cursuri de limba engleză medicală pentru anul I, specializările asistente medicale și moașe, Facultatea de Moașe și Asistență Medicală, UMF “Carol Davila”.</p> <p>2009 - 2012 - Curs opțional de limba engleză medicală pentru anul II, specializările asistente medicale și moașe, Facultatea de Moașe și Asistență Medicală, UMF “Carol Davila”.</p> <p>2010 - prezent - Curs de limba engleză medicală, economică și juridică pentru anii I și II pentru Masteratul din cadrul Programului de Studii Universitare ciclul II – <i>Cercetări și intervenții operaționale în managementul serviciilor medico-sociale și al sănătății publice</i>, UMF “Carol Davila”.</p> <p>2011 - 2012 - Curs de limba engleză medicală pentru anul II, specializarea Tehnică Dentară, Facultatea de Moașe și Asistență Medicală, UMF “Carol Davila”.</p> <p>2018 – prezent - Curs de limba română medicală pentru anul III, Facultatea de Medicină, Modulul cu predare în limba engleză - <i>Introducere în terminologia medicală clinică în limba română</i></p> <p>2023 – Curs de limba română pentru anul II, Facultatea de Stomatologie, Modulul cu predare în limba engleză - <i>Introduction to Dental Terminology in Romanian – Beginner level</i></p> <p><u>Sustinere de cursuri de limba engleză - în străinătate</u></p> <p>2000 - Curs de 16 ore “<i>Medical Translations</i>” la Institut Libre Marie Haps (Haute École Léonard de Vinci), Bruxelles, Belgia, în cadrul programului de cooperare academică SOCRATES / ERASMUS.</p> <p>2008 - Conferințe pe tema educației permanente susținute la Centrul de Educație Permanentă, Universitatea Paris 1 Pantheon – Sorbonne, Franța.</p>
--	---

Alte competențe și aptitudini	<p>Traducător și interpret (domeniile medical, juridic și politic) de engleză</p> <ul style="list-style-type: none"> • - seminarii, mese rotunde, conferințe și congrese internaționale: • “The European Students Seminar on Disarmament and Peace”, București, 1986; • “The 7th Balkan Conference of the Red Cross and Red Crescent Societies”, București, 1987; cele două seminarii legate de “Environmental Non-Governmental Organizations”, București 1993, 1994; the WSPA • Seminar on the <i>Protection of Animals</i>, July 1995; the Symposium „<i>Youth Education Models on Issues of Reproductive Health and Family Planning</i>”, Alba Iulia, 1996; • „<i>International Course on Endocrinology</i>”, București, 1996; The Workshop “<i>Contraceptive Technology and Quality</i>”, București, 1996; • <i>The 6th National Congress of Endocrinology</i>”, București, 1996; • The Workshop “<i>East-West Parliamentary Practice</i>”, Haga, Olanda, 1997; • “<i>The 19th National Congress of Surgery</i>”, București, 1998; • The International Workshop “<i>Mental Health in Romania</i>”, București, 1999; • The European Regional Conference “<i>Mental Health Europe - A Challenge for the Third Millenium</i>”, Sinaia, 1999; • The Congresses of Plastic Surgery, București, Sinaia, 2003 – 2006; etc. <p>- <u>oaspeți ai Ministerului Sănătății</u> (Directorul General of Organizației Mondiale a Sănătății, Dr. Hiroshi Nakajima; Miniștri ai Sănătății din mai multe țări).</p> <p>- pentru Centrul de Informare al Națiunilor Unite la București, pentru revistele „Sănătatea” și „Curierul Sănătății”.</p>
<p>Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului</p> <p>Permisi de conducere</p>	<p>Corel Word Perfect Suite 8 (Corel Presentations 8, Corel Quattro Pro 8), Word Perfect Office X3, Microsoft Office 2010 (Word, Excel, Power Point),</p> <p>Categoria B</p>
<p>Informații suplimentare</p>	<p>Activitate științifică</p> <ul style="list-style-type: none"> - autor unic a două monografii (2004, 2005); - coautor a unui manual de engleză medicală (1999), a patru lucrări fundamentale (2013, 2017, 2019, 2021); - autor/coautor a peste 95 de articole publicate în reviste indexate în bazele de date internaționale, în reviste clasificate de CNCS ca A sau B și în volumele unor conferințe sau congrese internaționale, în țară și în străinătate; - autor/coautor a 26 de articole publicate în <i>Analele/Buletinele științifice ale universităților, Academiei Române</i>, volume colective, reviste clasificate C; - participant la 90 de manifestări științifice (82 în țară și 8 în străinătate) - membru în comitetele științifice a 5 colocvii/conferințe/congrese și 2 volume - Keynote speaker la 3 conferințe <p>Activitate de cercetare</p> <ul style="list-style-type: none"> - membru/consultant în echipa de cercetare în 13 granturi